

# La biblioteca tra spazio e progetto

*Si tiene a Milano la v Conferenza nazionale per i beni librari  
dedicata a "nuove frontiere dell'architettura e nuovi scenari tecnologici"*

I giorni 7-8 marzo 1996 si svolgerà a Milano, presso il Palazzo delle Stelline (corso Magenta 61), la v Conferenza nazionale per i beni librari, organizzata dal Ministero per i beni culturali e ambientali (Ufficio centrale per i beni librari, le istituzioni culturali e l'editoria), dalla Regione Lombardia (Assessorato alla trasparenza e alla cultura) e dall'Editrice Bibliografica. Tema del Convegno: "La biblioteca tra spazio e progetto. Nuove frontiere dell'architettura e nuovi scenari tecnologici".

Si tratta di un tema di grande interesse in una fase che vede sempre più numerose biblioteche impegnate nella ri-progettazione e nell'adeguamento degli spazi e delle sedi, anche in relazione ai problemi posti dalla massiccia introduzione nelle biblioteche — sia moderne che storiche — di nuove tecnologie, la cui diffusione non può non determinare sostanziali trasformazioni nei tradizionali modelli architettonici, così come nelle tipologie funzionali.

Il rapporto tra sviluppo delle nuove tecnologie e adeguamento dei criteri di progettazione delle biblioteche sarà infatti al centro della v Conferenza nazionale dei beni librari, che prenderà in esame l'evoluzione dell'architettura bibliotecaria e le sue nuove frontiere, attraverso i contributi di qualificati esperti italiani e stranieri e una rassegna di progetti e esperienze avanzate realizzate in Italia e all'estero.

Oltre alla presentazione delle linee di intervento predisposte nel merito dall'Ufficio centrale per i beni librari, le istituzioni culturali e l'editoria, con particolare riferimento alle biblioteche statali, e oltre ai progetti che in ambito regionale e di biblioteche pubbliche di ente locale sono stati attivati dalla Regione Lombardia (oggetto anche di mostre fotografiche allestite per l'occasione),

il Convegno affronterà, sotto il profilo scientifico e metodologico, le diverse fasi della programmazione e della progettazione della biblioteca, nonché i criteri per la ristrutturazione, il riuso e l'ammmodernamento degli edifici sedi di biblioteca, offrendo elementi di indubbio interesse e motivi di aggiornamento e di approfondimento per chi opera all'interno di ogni tipologia di biblioteca.

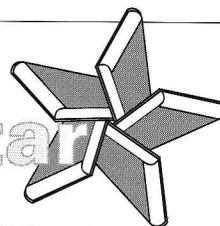
Nel quadro di questa manifestazione è previsto lo svolgimento della prima edizione di "Bibliostar: esposizione di servizi, tecnologie e arredi per le biblioteche", che si propone di diventare un appuntamento fisso tra le aziende e i bibliotecari italiani.

Per l'occasione, infine, è stato previsto uno spazio, denominato "Il cantiere biblioteca", di informazione e documentazione su alcuni dei più interessanti progetti in corso (o di recente realizzazione) nell'ambito delle biblioteche pubbliche e universitarie. A questo proposito si invitano i bibliotecari, che siano interessati a produrre schede informative o brevi comunicazioni scritte su progetti di particolare rilievo riguardanti le loro biblioteche, a contattare la Segreteria organizzativa, c/o Editrice Bibliografica (tel. 02-29002859), per discutere le modalità di presentazione.

— In contemporanea —

## Bibliostar

*Esposizione di servizi,  
tecnologie e arredi per le biblioteche*



## PROGRAMMA

**Giovedì 7 marzo**

ore 9.30 - *Apertura dei lavori*

Presiede CARLA GUIDUCCI BONANNI,  
Sottosegretario di stato  
per i beni culturali e ambientali

*Saluti delle autorità*

MARCO FORMENTINI,  
Sindaco di Milano

DANIELA BENELLI,  
Assessore alla cultura  
della Provincia di Milano

MARZIO TREMAGLIA,  
Assessore alla trasparenza e alla cultura  
della Regione Lombardia

SANDRO FONTANA,  
Vicepresidente  
del Parlamento europeo

FRANCESCO SICILIA

Direttore generale per i beni librari,  
le istituzioni culturali e l'editoria

**La politica dell'Ufficio centrale  
per i beni librari, le istituzioni  
culturali e l'editoria in materia  
di edilizia bibliotecaria**

VITTORIO GREGOTTI, Architetto

**Lo spazio della biblioteca  
fra tradizione e modernità**

ore 12.00 - *Inaugurazione delle mostre*

**“Interventi edilizi per le biblioteche statali”**

a cura dell'Ufficio centrale per i beni librari,  
le istituzioni culturali e l'editoria

**“Progettare la biblioteca: interventi  
di ristrutturazione, recupero e riuso  
in Lombardia”**

a cura della Regione Lombardia

Visita a “Bibliostar. Esposizione di servizi,  
tecnologie e arredi per le biblioteche”

ore 14.30 - *La biblioteca come progetto*

Presiede ROSSELLA CAFFO, Presidente  
dell'Associazione italiana biblioteche



GIULIO PONTI, Urbanista

**Biblioteche e spazio urbano**

NÚRIA VENTURA Y BOSCH, Directora Xarxa de biblioteques  
populars, Diputació Barcelona

**Linee guida per la costruzione di nuove biblioteche**

MARIE-FRANÇOISE BISBROUCK, Chargée de mission  
pour la construction des bibliothèques universitaires  
au Ministère de l'éducation, Paris

**Programmare la biblioteca: criteri e metodi**

ORNELLA FOGLIENI, Dirigente Servizio  
biblioteche e beni librari e documentari  
della Regione Lombardia

**Criteri di pianificazione e investimento  
regionali per la realizzazione di progetti  
di ristrutturazione, riuso e ammodernamento**

MAURIZIO NARDI, Responsabile Ufficio tecnico  
per l'edilizia bibliotecaria dell'Ufficio centrale  
per i beni librari, le istituzioni culturali e l'editoria  
**Linee di metodo per gli interventi strutturali  
e funzionali nelle biblioteche statali**

ROMEO BALLARDINI, Architetto

**La nuova Biblioteca universitaria di Bologna  
e il sistema Biblioteca-Museo:**

## la riorganizzazione della Biblioteca con l'archivio robotizzato in un contesto storico-architettonico

CARLO FEDERICI, Direttore dell'Istituto centrale per la patologia del libro

### Il controllo dell'ambiente di biblioteca come restauro preventivo

*A conclusione della prima giornata sarà proiettato l'audiovisivo prodotto dalla Regione Lombardia "Nuovi spazi per nuovi servizi: una rassegna di biblioteche di recente realizzazione in Lombardia"*

## Venerdì 8 marzo

ore 9.30 - *L'evoluzione dello spazio della biblioteca e l'impatto con le nuove tecnologie*

Presiede MASSIMO BELOTTI, Direttore di "Biblioteche oggi"

GIOVANNI SOLIMINE, Professore di biblioteconomia, Università degli studi della Tuscia

### Spazio e funzioni nell'evoluzione della biblioteca: una prospettiva storica

RUGGERO PENTRELLA, Direttore del Museo nazionale di Castel Sant'Angelo

### Il baricentro dello spazio bibliotecario tra conservazione e consultazione: una prospettiva tecnica ed istituzionale per il restauro dei beni culturali e ambientali

MICHEL MELOT, Président du Conseil supérieur des bibliothèques, Paris

### Architettura e nuove tecnologie in Francia: una rassegna di tendenze e realizzazioni in biblioteche storiche e moderne

PAOLA VIDULLI, Architetto

### Come cambia lo spazio della biblioteca: nuove tecnologie e modificazioni tipologiche

ROBERTO DI PAOLA, Soprintendente ai beni artistici, architettonici, ambientali e storici, Bari

### Le ragioni del restauro e del recupero tra vincoli ed esigenze funzionali

ANNA MARIA TAMMARO, Coordinatrice del Servizio biblioteche dell'Università di Firenze

### Lo spazio fisico della biblioteca elettronica

ore 14.30 - *Esperienze e progetti*

Presiede ORNELLA FOGLIENI, Dirigente Servizio biblioteche e beni librari e documentari della Regione Lombardia

ARMIDA BATORI, Ispettore centrale dell'Ufficio per i beni librari, le istituzioni culturali e l'editoria

### La Mediateca di S. Teresa della Moscova: un progetto per Milano della Biblioteca nazionale Braidense

GIAN MARIA LABAA, Architetto

### Tecnologie dell'informazione in un edificio medievale: il caso di Palazzo del Broletto a Brescia

KLAUS KEMPF, Responsabile del comparto biblioteche scientifiche, Direzione generale delle biblioteche bavaresi statali, Monaco

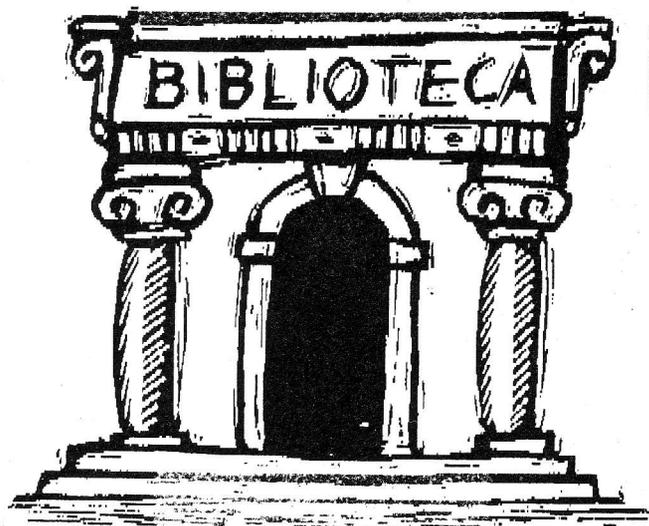
### Nuove realizzazioni architettoniche nelle biblioteche bavaresi

FRANCESCO BOSSI, Architetto, Direttore del Laboratorio ambiente, Icpl, Roma

SIMONETTA VILLANTI, Architetto, Laboratorio ambiente, Icpl, Roma

### La tutela fisica dei beni librari tra normative di sicurezza e nuove tecnologie edilizie e impiantistiche

**Il cantiere biblioteca.** Nella sede del convegno sarà allestito un "angolo" di informazione e documentazione su alcuni dei più interessanti progetti in corso (o di recente realizzazione) nell'ambito delle biblioteche pubbliche e universitarie.



G. ORICCHIA